

Статья 3

Общие определения

1. Для целей настоящего Соглашения, если из контекста не вытекает иное:

- а) понятие "Куба" означает территорию Республики Куба, определенную кубинским законодательством, а также ее исключительную экономическую зону и шельф, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года;
- б) термин "Российская Федерация" означает территорию Российской Федерации, а также ее исключительную экономическую зону и континентальный шельф, определяемые в соответствии с Конвенцией ООН по морскому праву 1982 года;
- с) термины "Договаривающееся Государство" и "другое Договаривающееся Государство" означают Россию или Кубу, в зависимости от контекста;
- д) термин "лицо" включает физические лица, компании и любые другие объединения лиц;
- е) термин "компания" означает любое юридическое лицо или объединение, которое для налоговых целей рассматривается как юридическое лицо;
- ф) термины "предприятие одного Договаривающегося Государства" и "предприятие другого Договаривающегося Государства" означают соответственно предприятие, управляемое резидентом одного Договаривающегося Государства, и предприятие, управляемое резидентом другого Договаривающегося Государства;
- г) термин "национальное лицо" означает:
 - (i) - применительно к России, любое физическое лицо, имеющее российское гражданство;
 - применительно к Кубе, любое физическое лицо, имеющее кубинское гражданство на основании кубинского законодательства и постоянно проживающее на ее территории;
 - (ii) любое юридическое лицо, объединение лиц или ассоциацию, получившие свой статус в соответствии с действующим законодательством Договаривающегося Государства;
- h) термин "международная перевозка" означает любую перевозку морским или воздушным судном, эксплуатируемым предприятием одного Договаривающегося Государства, кроме случаев, когда морское или воздушное судно эксплуатируется исключительно между пунктами в другом Договаривающемся Государстве;
- (i) термин "компетентный орган" означает:
 - (i) применительно к Кубе - министра финансов и цен или его уполномоченного представителя; и
 - ii) применительно к России - Министерство финансов Российской Федерации или его уполномоченного представителя.

2. При применении настоящего Соглашения Договаривающимся Государством в любое время любые выражение или термин, не определенные в нем, за исключением случаев, когда из контекста вытекает иное, имеют то значение, которое придается им законодательством этого Государства в отношении налогов, являющихся предметом настоящего Соглашения, при этом значение, придаваемое термину по налоговому законодательству, превалирует над значением, придаваемым этому термину другими законами этого Государства.